

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 8x75 RS

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x75 RS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013038
- Mfr. No.: 3330411
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effiziente Möglichkeit zu bieten, Patronenlager auf volle Länge zu dimensionieren. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie beim Arbeiten mit dem Die geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in der das Die verwendet wird, stabil und sicher ist.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Teile oder Werkzeuge in der Nähe des Arbeitsbereichs liegen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen.
- Vermeiden Sie es, das Die zu überlasten oder über die empfohlenen Spezifikationen hinaus zu verwenden.
- Bei der Kalibrierung des Patronenlagers darauf achten, dass Finger und Hände nicht in den Arbeitsbereich gelangen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Dies:

- Vergewissern Sie sich, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Montieren Sie das Die sicher in der Presse gemäß den Herstelleranweisungen.
- Stellen Sie die Position des Dies mit der Sicherungsmutter ein.

2. Verwendung des Dies:

- Schieben Sie das Patronenlager vorsichtig in die Form.
- Stellen Sie sicher, dass das Lager richtig positioniert ist, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Betätigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie das kalibrierte Lager auf korrekte Form und Halsanspannung.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die an einem trockenen, sicheren Ort, fern von direkten Sonnenstrahlen und Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Umwelt gelangt und alle Teile sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, einschließlich Zubehör und Ersatzteilen, konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Arbeiten mit dem Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, weitere Informationen zu suchen.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. This product is designed to help you size cartridge cases safely and effectively. To ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR), please read this safety instruction guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the die by following all instructions provided.
- Familiarize yourself with the product and its components before use.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any recalls or safety updates on the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the die.
- Ensure that the die is securely mounted in the press before use.
- Do not exceed the recommended load limits for the die.
- Inspect the die for any damage or wear before each use. Replace any worn or damaged components immediately.
- Avoid using the die in damp or wet conditions to prevent rust and corrosion.
- Do not attempt to modify or disassemble the die beyond what is necessary for maintenance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the die to your reloading press using the provided lock nut.
- Ensure that the die is aligned properly with the press for optimal performance.
- Verify that the expander and ejector pin are correctly installed and functional.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the die and ensure it is seated properly.
- Operate the press to push the cartridge case into the die for sizing.
- After sizing, carefully remove the cartridge case from the die.
- Check the neck tension and overall sizing of the cartridge case before proceeding with further reloading steps.

3. Maintenance:

- Regularly clean the die to remove any debris or residue.
- Lubricate movable parts as needed to ensure smooth operation.
- Replace any worn spindles, expanders, or ejector pins promptly.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, consider recycling options where available.

- Ensure that all components are removed from the die before disposal to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS, please refer to the product manual or contact your local distributor for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Proper use and maintenance of the Full Length Die will enhance your reloading experience and ensure safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die y sus componentes fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto. No lo uses para ningún otro fin.
- Inspecciona regularmente el die y sus componentes por signos de desgaste o daño.
- En caso de que encuentres un producto defectuoso, no lo uses y repórtalo a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con el die.
- Asegúrate de que la prensa esté fijada correctamente antes de usar el die.
- Mantén tus manos alejadas de las áreas móviles durante el funcionamiento.
- No fuerces el die si sientes resistencia; revisa los componentes para asegurarte de que no haya obstrucciones.
- Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté limpio y en buen estado antes de introducirlo en el die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el pin de eyección de cebador esté correctamente instalado.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo del cartucho en el die.
- Realiza el movimiento de la prensa para calibrar el cuello del casquillo desde el interior.
- Asegúrate de que el casquillo esté completamente formado y que la tensión en el cuello sea la adecuada.

3. Mantenimiento:

- Reemplaza el expander y el pin de eyección si es necesario, siguiendo las instrucciones del manual.
- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulaciones de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- El die y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el die en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de productos metálicos y componentes de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta el manual del usuario o visita el sitio web de TRIEBEL para obtener asistencia adicional.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y eficaz de tu Die de Longitud Completa 1 1/4 8x75 RS.

Guide de Sécurité pour le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduction

Ce guide a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée du Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des composants pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas le die sans surveillance lorsque tu l'utilises.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance excessive lors du dimensionnement de l'étui de cartouche.
- Assure-toi que le die est correctement installé dans la presse avant de l'utiliser.
- N'utilise pas le die pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de blocage.
- Vérifie que le die est bien en place et qu'il ne bouge pas.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse doucement l'étui de cartouche dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Assure-toi que le col de l'étui est correctement calibré lorsque tu le retires du die.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Utilise uniquement des pièces de rechange d'origine pour garantir la sécurité et la performance du produit.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suis les directives locales pour le recyclage ou la mise au rebut des équipements de rechargement.
- Informetoi sur les points de collecte pour les produits dangereux si applicable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant le produit, consulte le manuel d'utilisation ou le site Web du fabricant pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux t'assurer que ton expérience avec le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS est à la fois sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. È importante seguire queste linee guida per ridurre al minimo i rischi e garantire una lunga durata del die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il die solo per l'uso previsto, ovvero per dimensionare il fondello della cartuccia a lunghezza completa.
- Assicurarsi che il die sia utilizzato in un ambiente di lavoro sicuro e ben illuminato.
- Tenere il die e gli accessori lontani dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il die e i suoi componenti per segni di usura o danni. Non utilizzare componenti danneggiati.
- Seguire le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione del die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• **Manipolazione:**

- Indossare sempre occhiali di protezione quando si utilizza il die per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del die e delle cartucce.

• **Installazione:**

- Assicurarsi che il die sia correttamente fissato nella pressa prima di utilizzarlo.
- Verificare che il dado di bloccaggio sia ben serrato per evitare movimenti indesiderati durante l'uso.

• **Uso:**

- Non forzare mai il fondello della cartuccia nel die; applicare una pressione uniforme.
- Seguire le istruzioni per la calibrazione del die per garantire risultati ottimali.
- Non tentare di smontare il die durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione del Die:**

- Assicurarsi che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Inserire il die nella pressa e serrare il dado di bloccaggio.
- Verificare che il perno espulsore di primer sia in posizione corretta.

2. **Calibrazione:**

- Posizionare il fondello della cartuccia nel die.
- Azionare la pressa per spingere il fondello nel die.
- Estrarre la cartuccia dal die per calibrare il collo.

3. Manutenzione:

- Pulire il die regolarmente per rimuovere polvere e detriti.
- Controllare il perno espulsore e l'espansore per eventuali segni di usura.
- Sostituire qualsiasi componente danneggiato con parti originali del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il die e i suoi componenti in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il die o i componenti nell'ambiente; utilizzare i punti di raccolta per materiali pericolosi se necessario.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il manuale fornito o contattare il produttore. È importante avere a disposizione un contatto in Europa per eventuali richieste relative alla sicurezza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS in modo sicuro ed efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitare a contattare il produttore per ulteriori informazioni o assistenza.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle seksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer for å forhindre ulykker.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.
- Følg alltid lokale forskrifter og retningslinjer ved bruk av verktøy og utstyr.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller og annet nødvendig verneutstyr under bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Pass på at arbeidsområdet er rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte forhold.
- Sørg for at alle bevegelige deler er fri for hindringer før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av Dies:

- Fest die til pressen ved hjelp av låsemutteren. Sørg for at den er strammet ordentlig.
- Kontroller at die er korrekt plassert i pressen for optimal ytelse.

2. Bruk av Dies:

- Sett hylsen inn i die og trykk ned for å kalibrere hylsen.
- Kontroller at hylsen trekkes ut av die for å forme halsen.
- Bytt ut spindler, expander og utløserpinne etter behov. Dette kan gjøres med minimal innsats.

3. Kalibrering:

- Kalibrering skjer når hylsen presses inn i die. Sørg for at dette gjøres riktig for å oppnå ønsket halsstramming.

Avhending av produktet

- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og utstyr.
- Sørg for at alle komponenter er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere assistanse.

Vi takker for at du valgte vårt produkt og ønsker deg en trygg og effektiv bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny zestawu. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu samodzielnie.
- Zastosuj się do instrukcji dotyczących kalibracji i użytkowania, aby zapewnić prawidłowe działanie zestawu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj zestaw w prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy (wrzeciona, ekspander, bolec wyrzucający) są prawidłowo zamontowane i nieuszkodzone.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę do zestawu, upewniając się, że jest odpowiednio umieszczona.
- Użyj prasy, aby wysunąć łuskę, co spowoduje kalibrację szyjki od wewnątrz.
- Monitoruj proces formowania łuski, aby upewnić się, że nie występują żadne nieprawidłowości.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użytkowania, odłącz zestaw od prasy.
- Oczyszczyć zestaw z resztek materiałów i przechowuj w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie Zestawu FL 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ja siistissä ympäristössä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että tuote on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen. Tässä tapauksessa Full Length Die 1 1/4 on suunniteltu patruunakuoren koon säätämiseen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa laajentajaa ja poistopinniä.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Ole varovainen, kun työnnet patruunakuoren kappaleeseen; varmista, että se on linjassa ja ettei se jumitu.
- Seuraa kaikkia käyttöohjeita tarkasti kalibroinnin aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä Full Length Die puristimeen tiukasti.
- Tarkista, että kaikki osat, mukaan lukien laajennin ja poistopinni, ovat kunnolla paikoillaan.
- Aseta lukitusmutteri oikeaan asentoon varmistaaksesi, että kappale on turvallisesti paikallaan.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori hitaasti ja varovasti kappaleeseen.
- Kalibrointi tapahtuu, kun kuori työnnetään kappaleeseen; varmista, että se liikkuu sujuvasti.
- Kun kuori on siirretty pois kappaleesta, tarkista, että kaula on kalibroitu oikein.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes saavutetaan haluttu kaulan jännitys.

Hävitsohjeet

- Tuote on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet ja hävitä tuote asianmukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä erityisiä keräyspisteitä, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkistaa käyttöohjeista lisäohjeita ja apua lisävarusteiden ja varaosien valinnassa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja että noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Denna produkt är designad för att forma patronhylsan i full längd och inkluderar funktioner som en avtagbar expander och en integrerad tändhattutdragare. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevant myndighet.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av produkten för att skydda ögon och händer.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar, expander och utdragare, är korrekt installerade innan användning.
- Kalibrering av patronhylsan sker när den trycks in i die:n. Se till att hylsan är korrekt placerad för att undvika skador.
- Justera die:n med låsmuttern för att säkerställa korrekt position i pressen.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller olämpliga miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:n

- Fäst die:n i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd låsmuttern för att justera och säkra positionen.
- Kontrollera att alla komponenter är på plats och fungerar korrekt.

2. Användning av die:n

- Sätt in patronhylsan i die:n.
- Tryck försiktigt för att kalibrera hylsans nacke från insidan.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen uppnås.

3. Byte av komponenter

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utdragare med minimal ansträngning.
- Följ tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt installation av nya komponenter.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på ett säkert och ansvarsfullt sätt bidrar du till en tryggare användning och minimerar riskerna.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x75 RS. Tento produkt je navržen tak, aby bezpečně a efektivně tvaroval nábojnice na plnou délku. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte die ve vhodném a bezpečném pracovním prostředí.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- Při jakýchkoli pochybnostech o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nainstalováno v lisovacím stroji.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a náhradní díly.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte opatrně a podle pokynů v manuálu.
- Nikdy se nesnažte manipulovat s die, když je v provozu.
- Při kalibraci nábojnice se ujistěte, že je die zcela uvolněno, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a neexistují žádné volné části.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu aktivujte lisovací stroj a sledujte proces tvarování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty die a v případě potřeby je vyměňte.
- Udržujte die čisté a bez zbytků materiálu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy týkající se odpadu a recyklace.
- Neponechávejte produkt na místech, kde by mohl představovat nebezpečí pro ostatní.

Kontakt pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy k produktu, obraťte se na příslušný kontaktní bod v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro použití. Vaše bezpečnost je naší prioritou.